

1:35 '39-'45 SERIES

# Pz.Kpfw.IV Ausf.G

## LAH DIVISION, KHARKOV 1943



**DRAGON**

**Smart Kit**

Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by SHIN OKADA.  
Technical assistance provided by TOM COCKLE, GARY EDMUNDSON and NOTGER SCHLEGTENDAL.

**KIT NO.6363**

Ax2

**A**

**B**

**C**

**D**

**E**

**F**

**G**

**H**

**I**

**J**

**K**

**L**

**M**

**N**

**O**

**P**

**Q**

**R**

**S**

**T**

**U**

**V**

**W**

**X**

**Y**

**Z**  
(Metal Tow Cable) (300mm)

**MA**  
(Photo-etched Parts)

**MagiTrack**  
PATENT REGISTERED  
実用新案登録済み

- 組立ての注意**
- ・接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気をお願いします。
  - ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。接着剤や塗料は入っていませんので別にお買い求めください。
  - ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余り部分にはカッターやヤスリ等で仕上げてください。
  - ・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

- ZUR BEACHTUNG**
- ・ Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
  - ・ Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
  - ・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
  - ・ Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

- ATTENTION**
- ・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
  - ・ Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
  - ・ Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette en excès avec un cutter ou une lime.
  - ・ Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

- 《注意》**
- ・ 勿於近火處使用膠水或油漆。並打開窗戶保持空氣流通。
  - ・ ■ 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
  - ・ 自膠架中取出部件時。應用模型專用剪。並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
  - ・ 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

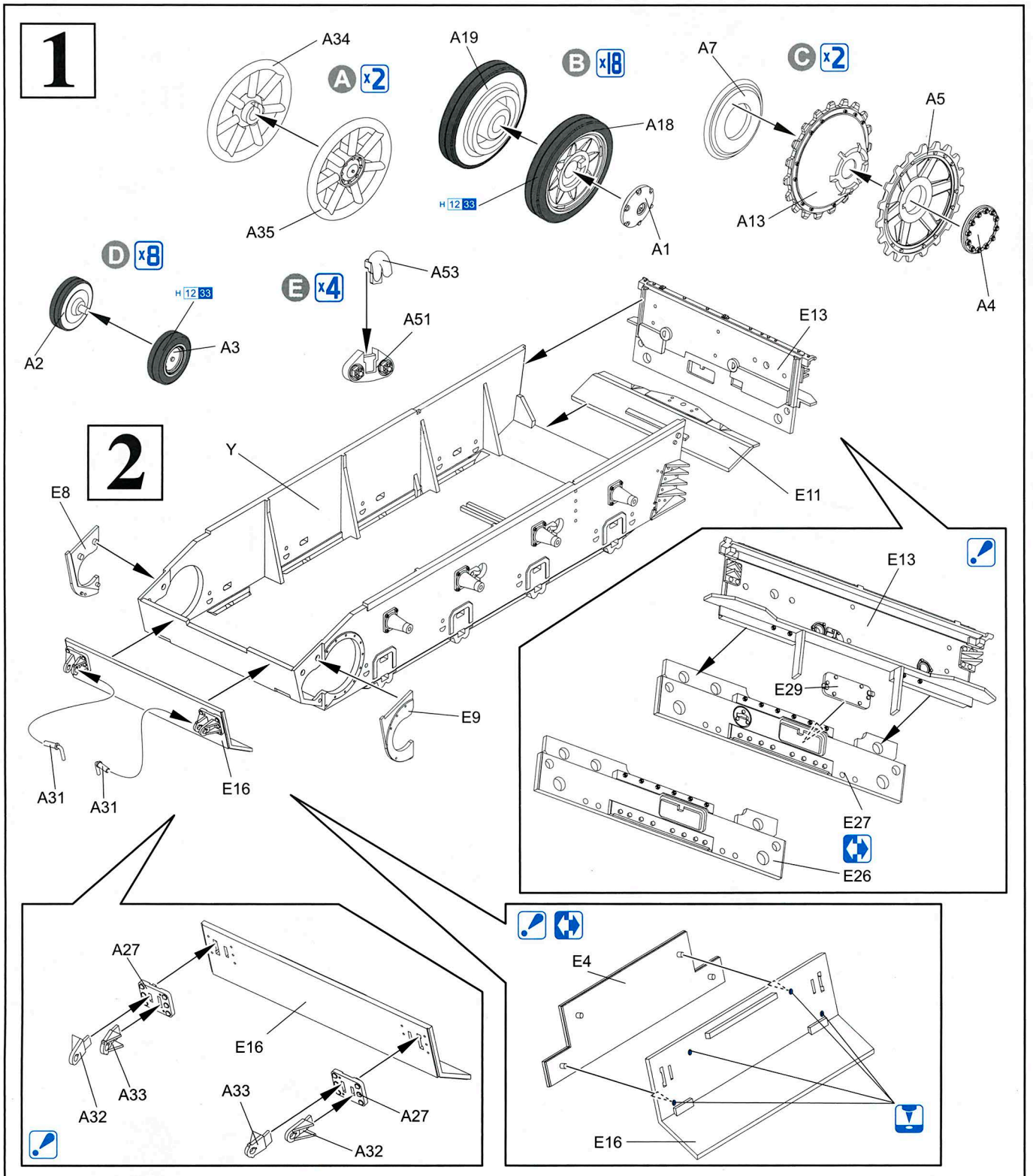
- CAUTION**
- ・ When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
  - ・ Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
  - ・ When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
  - ・ See below for the meaning of symbols.

- ATTENZIONE**
- ・ Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte. e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
  - ・ ■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
  - ・ Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
  - ・ Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

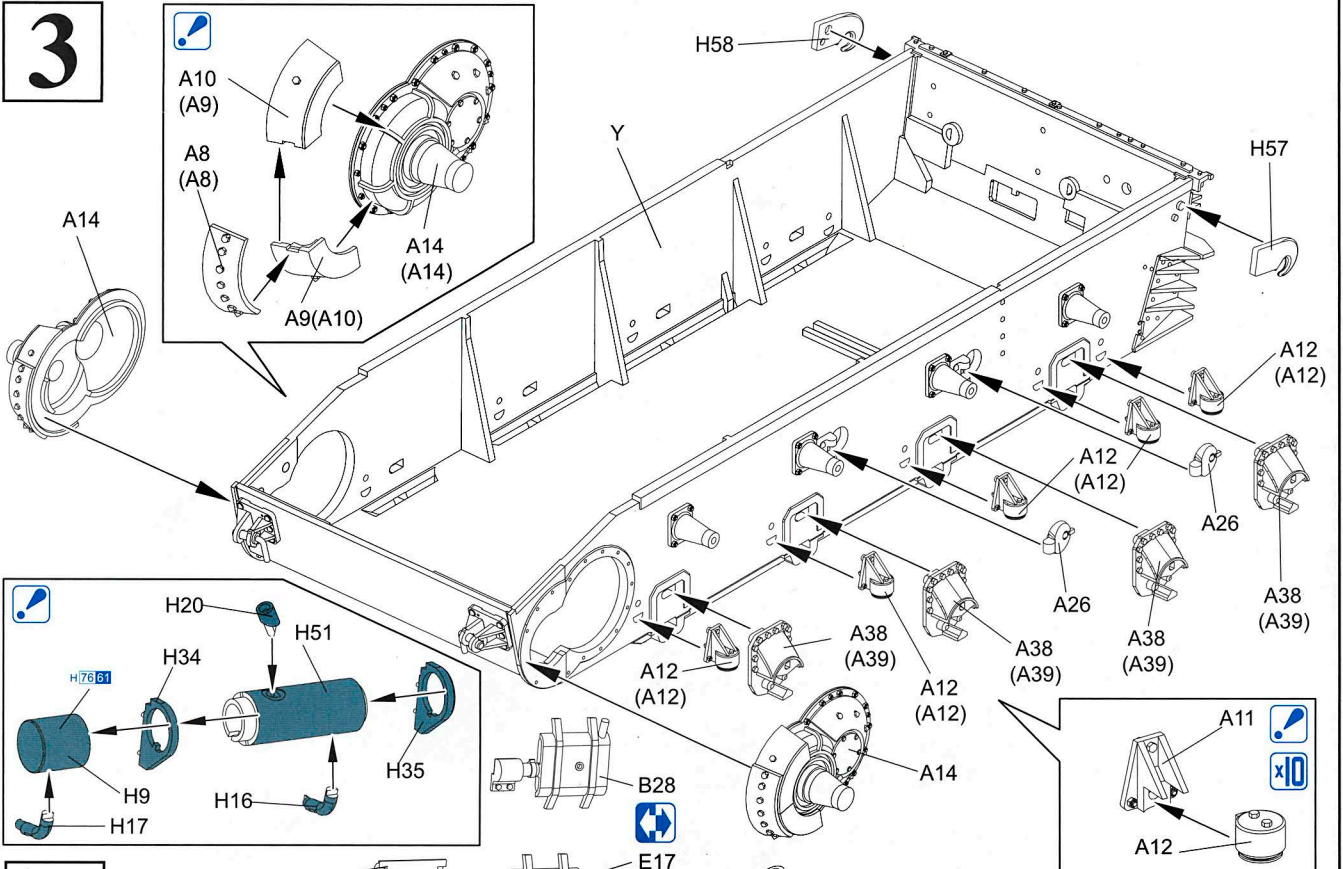
2コつくってください MAKE 2PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFECTUER 2 PIECES FARE DUE PEZZI TEE 2 KPL GOR 2 ST 製作二組	切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETRIER SEPARARE POISTA AVLAGSNA 除去	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE EILIMAA LIMMAEJ 不用貼合	テカールを貼ってください APPLY DECAL HIER ABZIEHBILD APPLIQUER DECALCOMANIE APPLICARE DECALCOMANIE ASETA SIIRTOKUVÄ APPLICERA DECALEN 貼上水印紙	穴をうめてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORD PIENO TAYTA REIKA FYLL HÄLET 把孔填平	瞬間接着剤(金属用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA INSTANTANEA PER METALU PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN SNABBLIM FOR METALLDELAR 金属用速乾膠
注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROAVASTI FORIKTIGT 小心留意	穴をめてください OPEN HOLE OFFNEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVAA REIKA OPPNA HALET 鑽孔	接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMAA YHTEEN LIMMA IHOP 用膠貼合	折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAÏT PIEGARE TAITA BOCKA 屈曲	どちらかを選んでください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIF FACOLTATIVO VALINNANVARAINEN VALBAR 可以選擇採用	

**H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR**

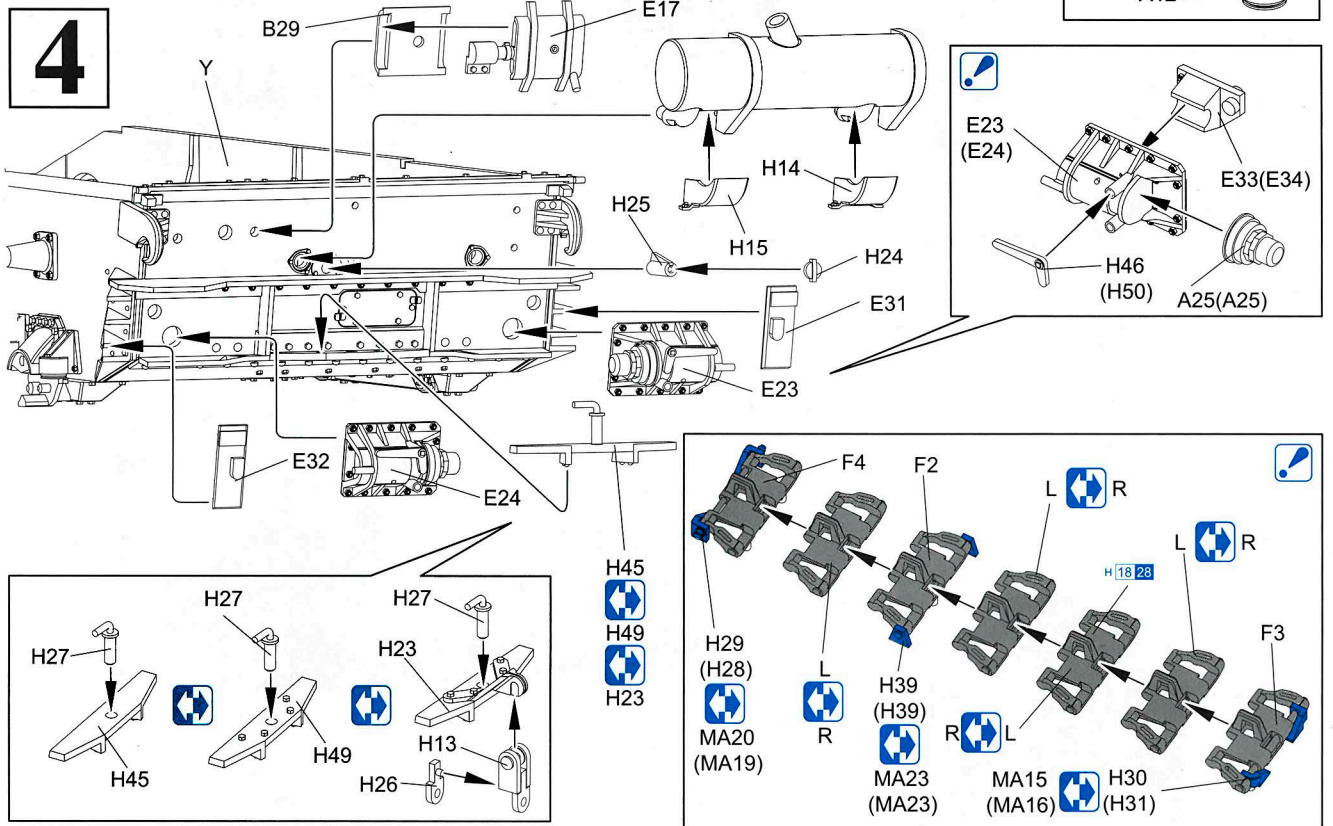
H1 1	ホワイト	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H2 2	ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H8 8	シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H11 62	つや消レホワイト	1768	FLAT WHITE	MATTWEISS	BLANC MAT	BLANCO OPACO	啞白色
H12 63	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色
H18 28	黒鐵色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鐵色
H32 40	ダークグレー(1)	1723	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBARAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H76 61	燒鐵色	1406	BURNED IRON	GEBR. EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H90 47	クリアーレッド	1503	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅
H403	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色



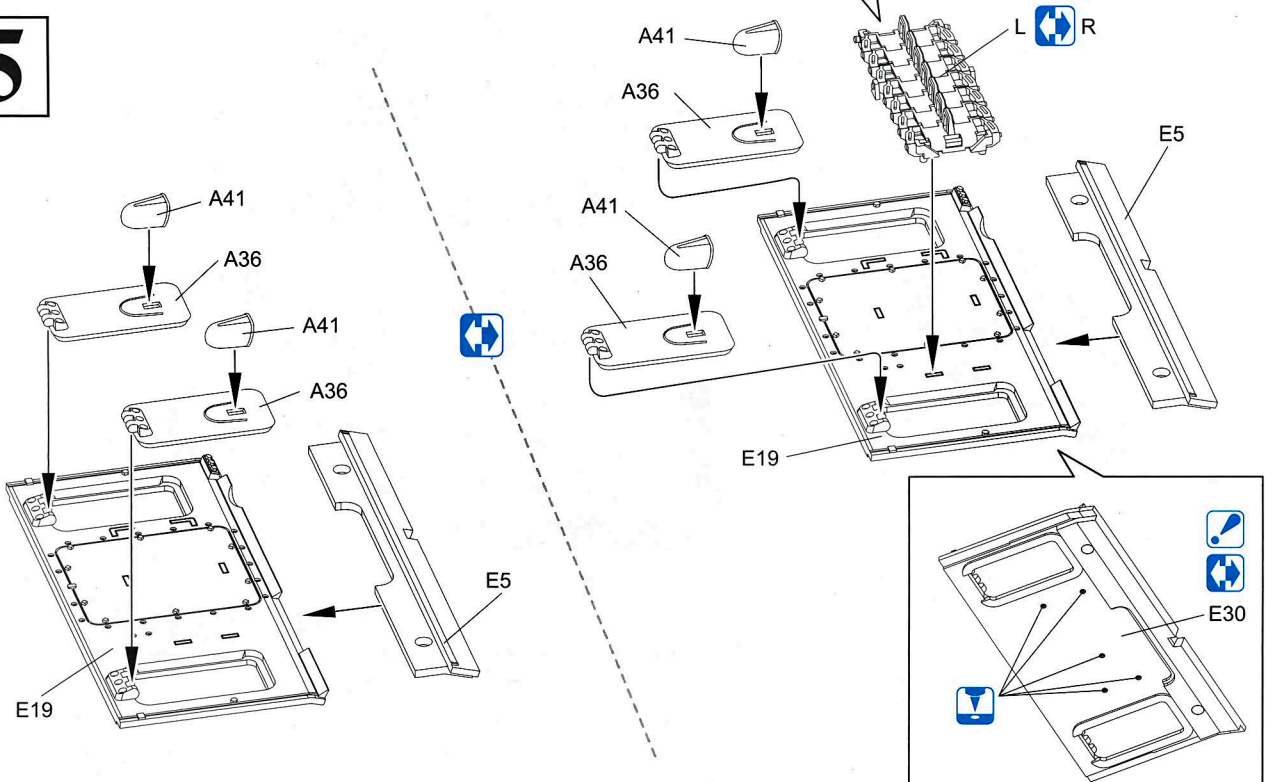
3



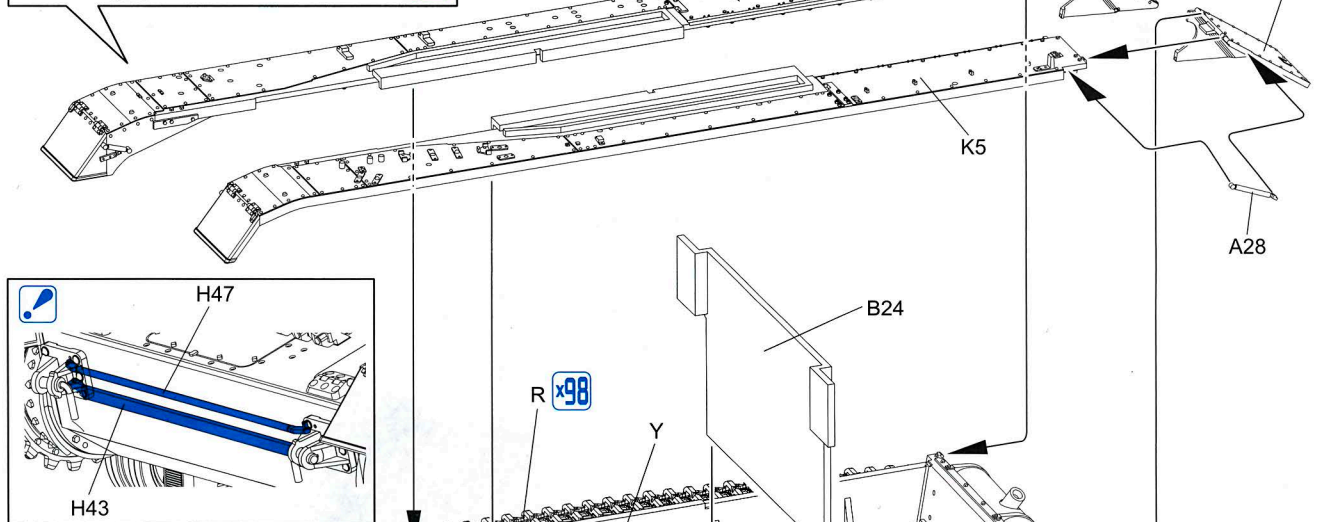
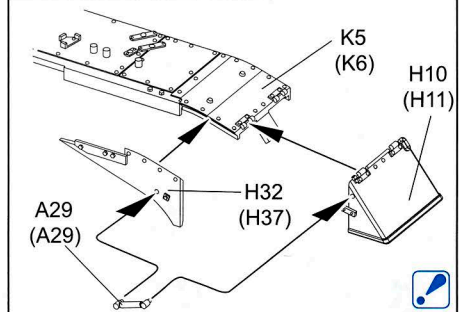
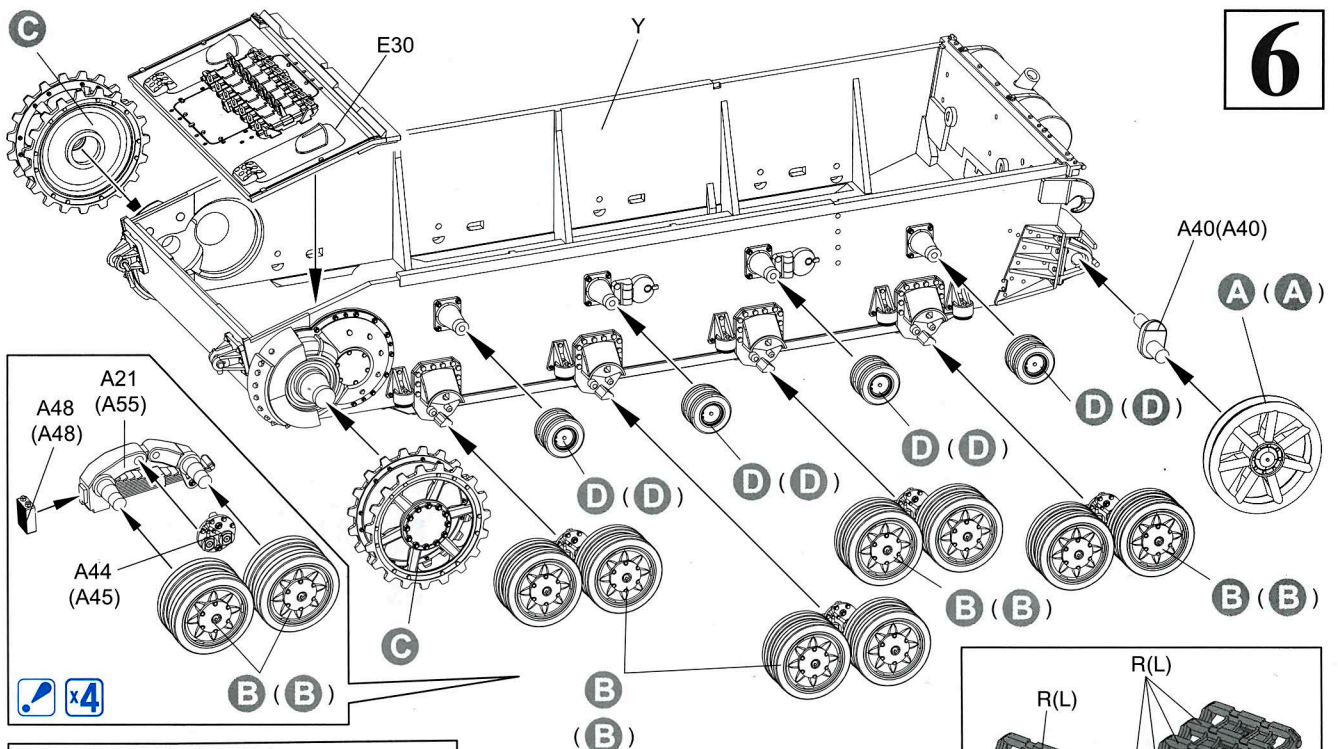
4



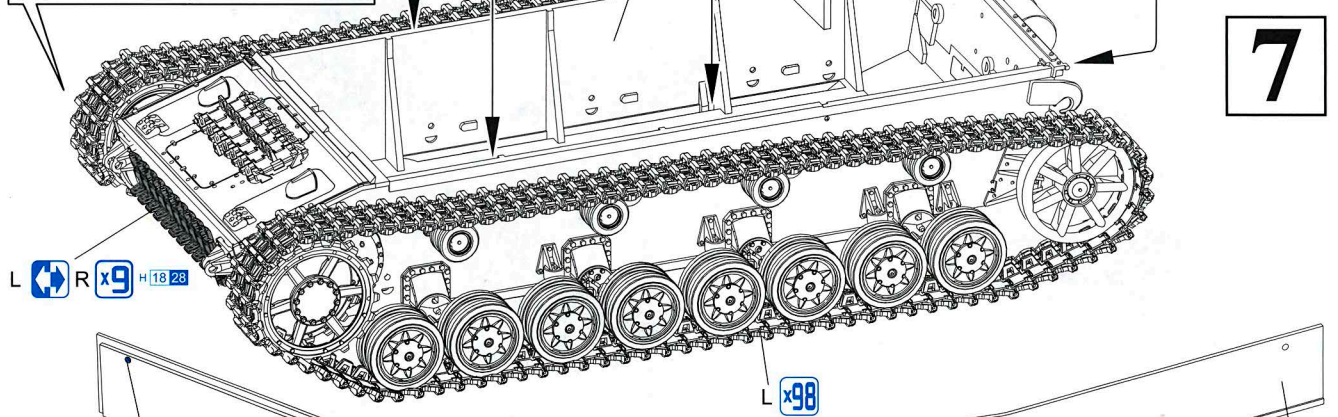
5



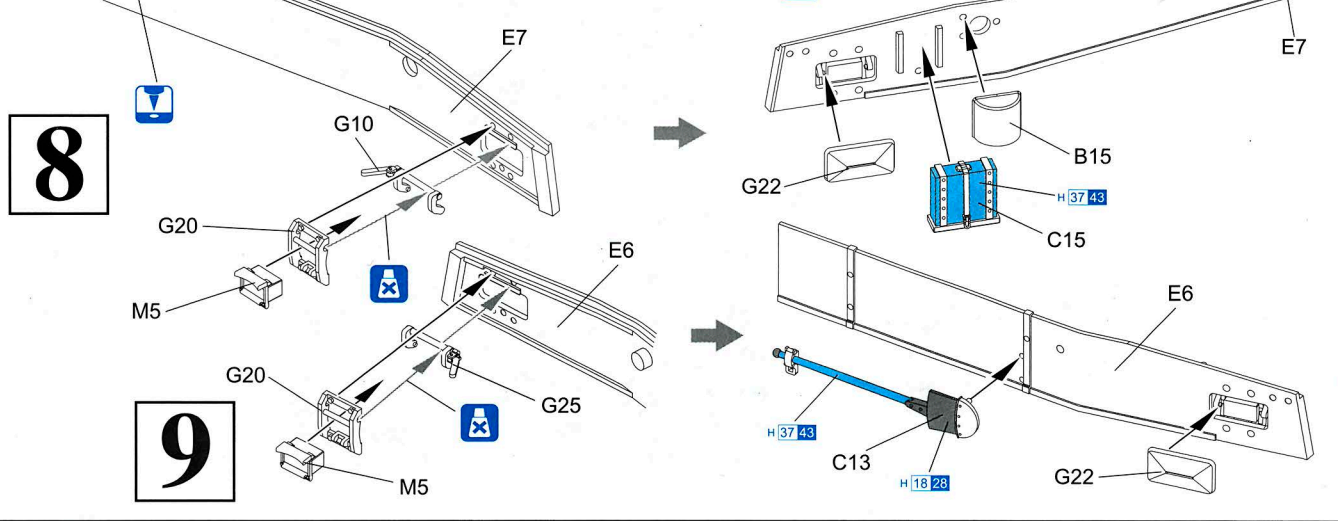
6



7



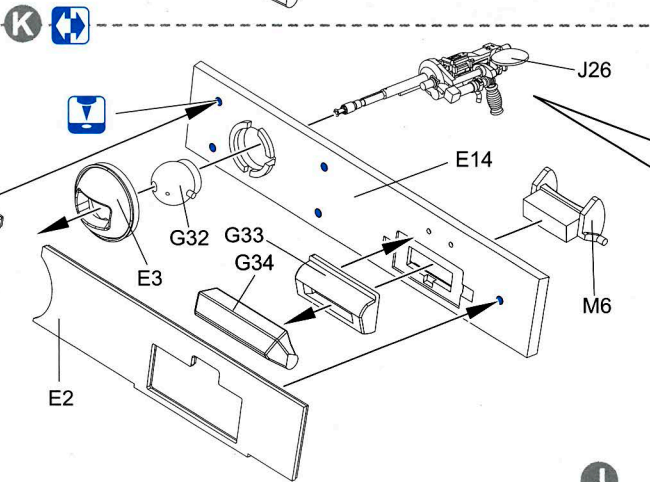
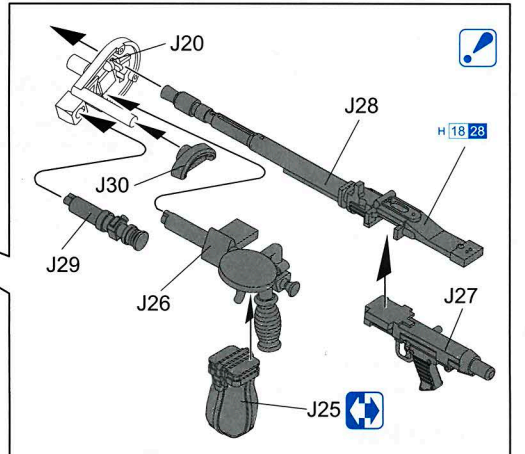
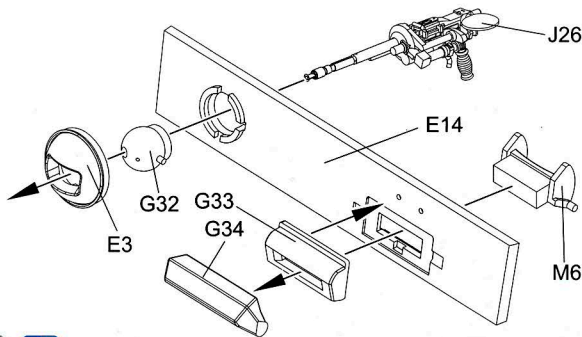
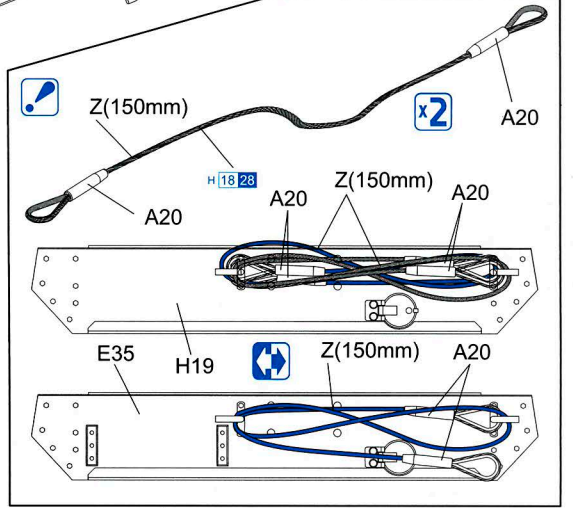
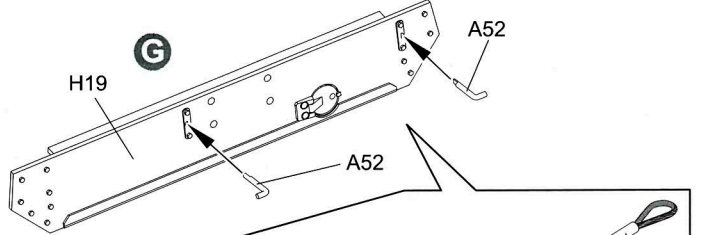
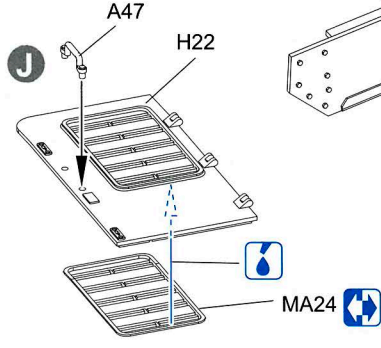
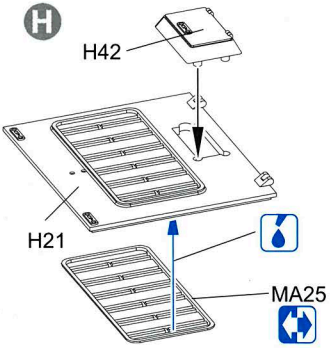
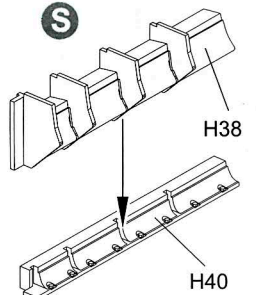
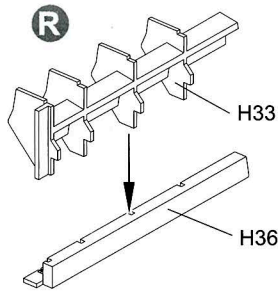
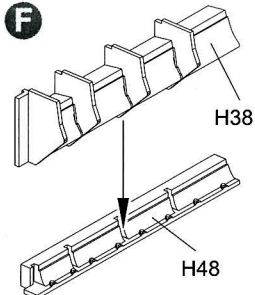
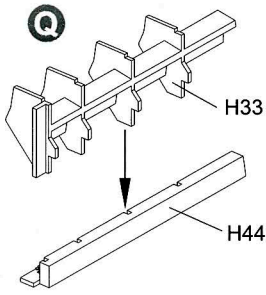
8



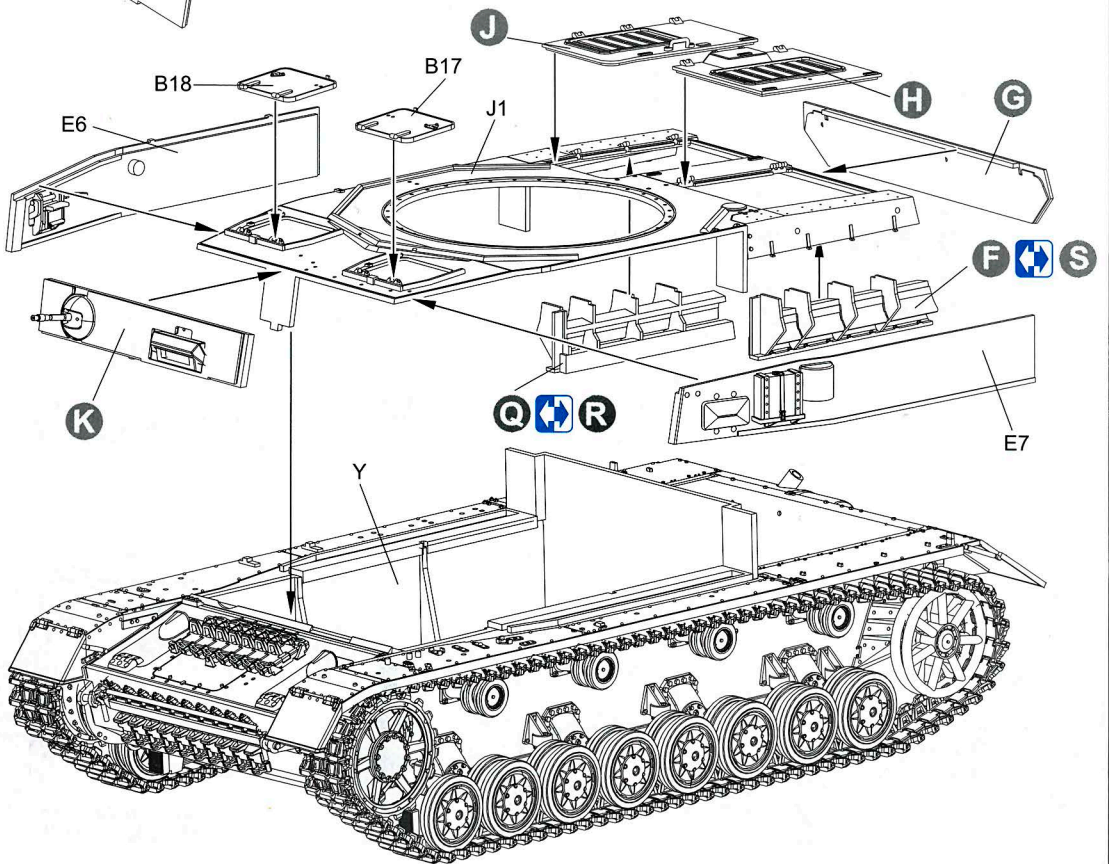
9



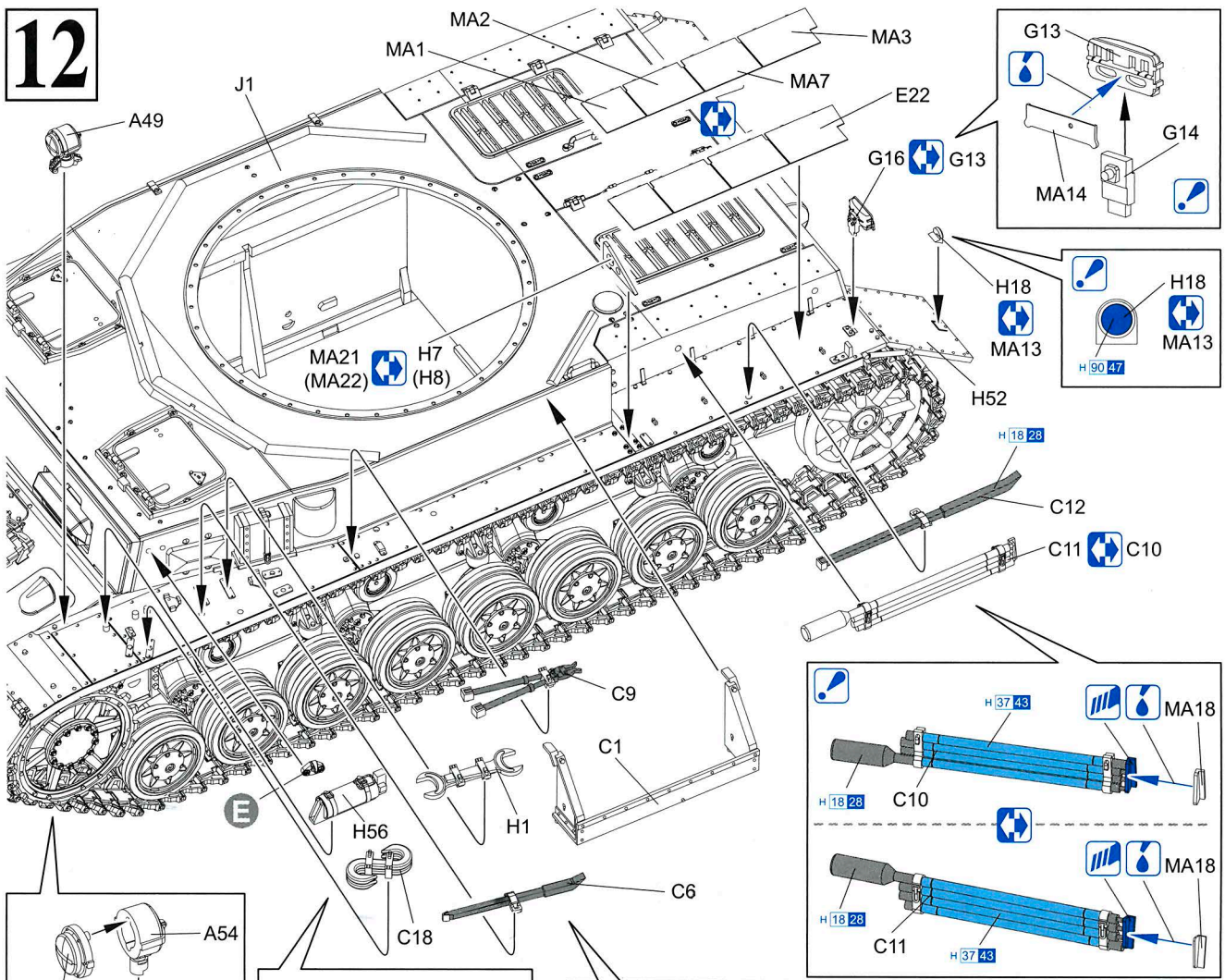
10



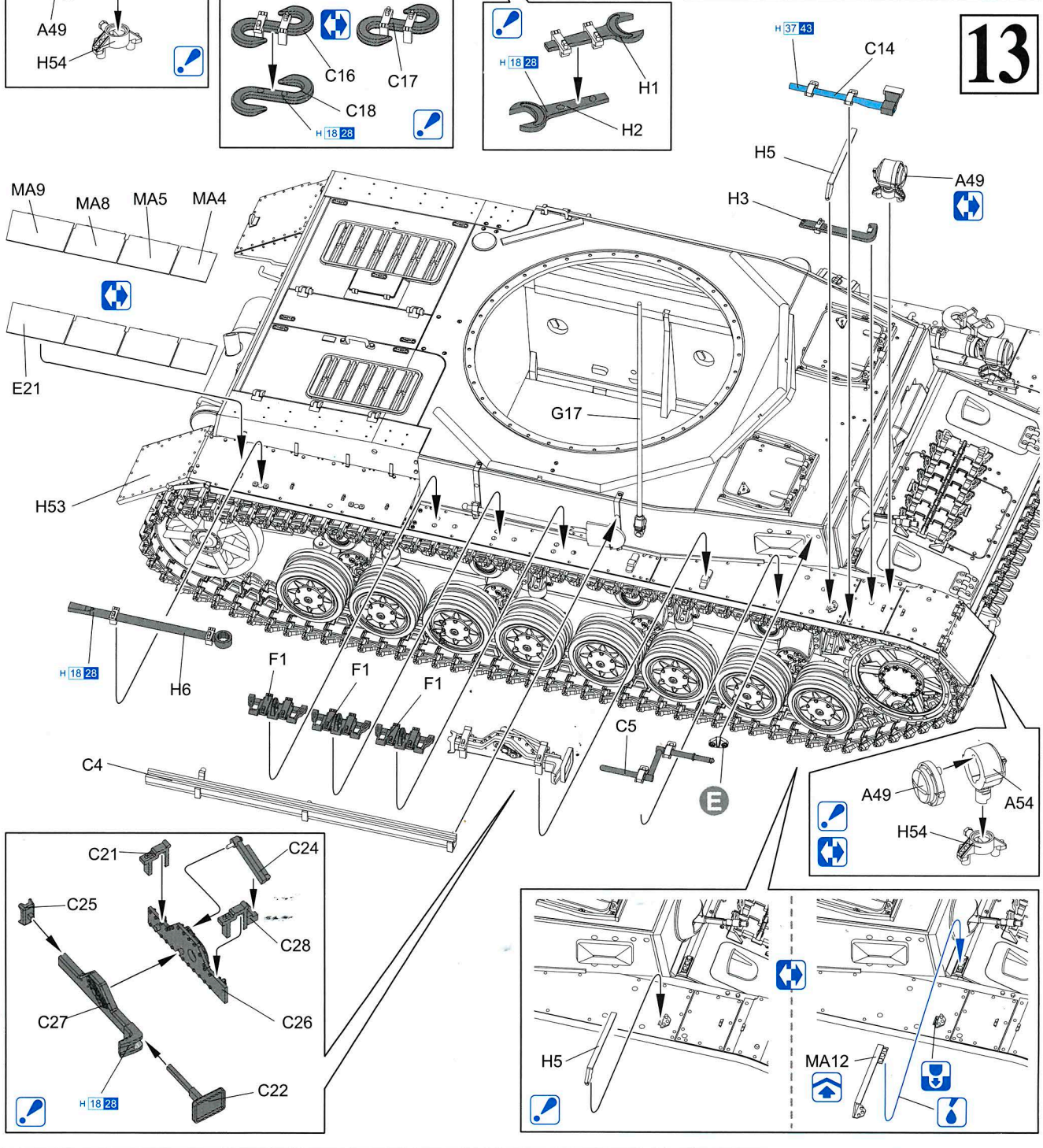
11

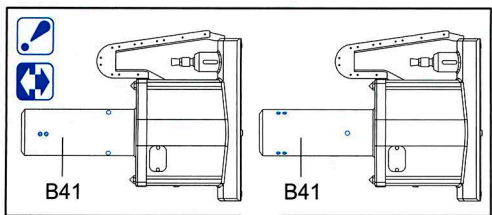


12

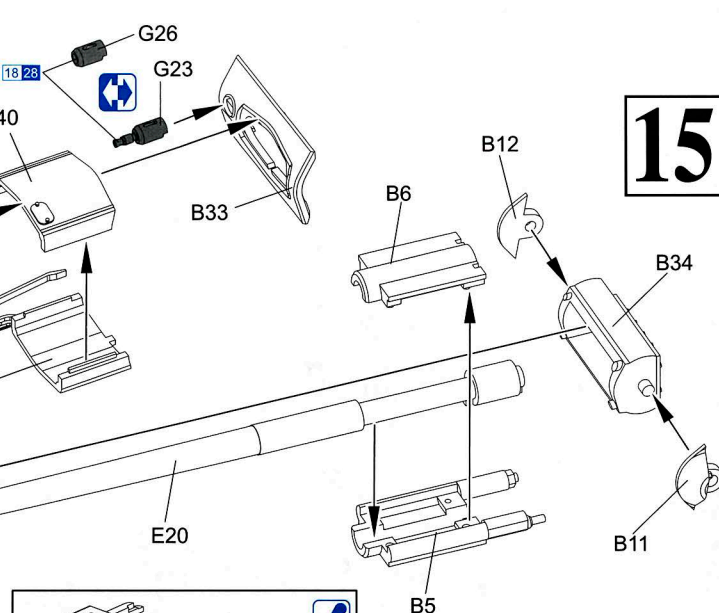
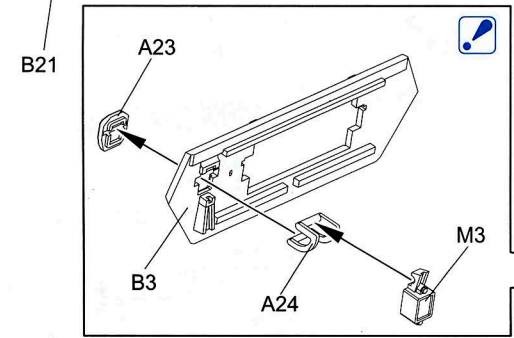
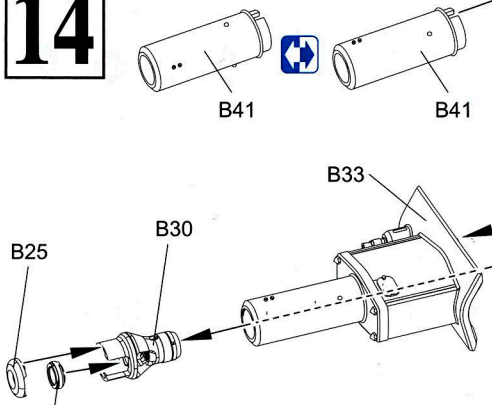


13

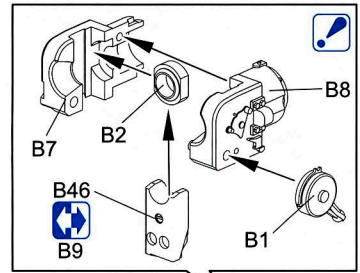




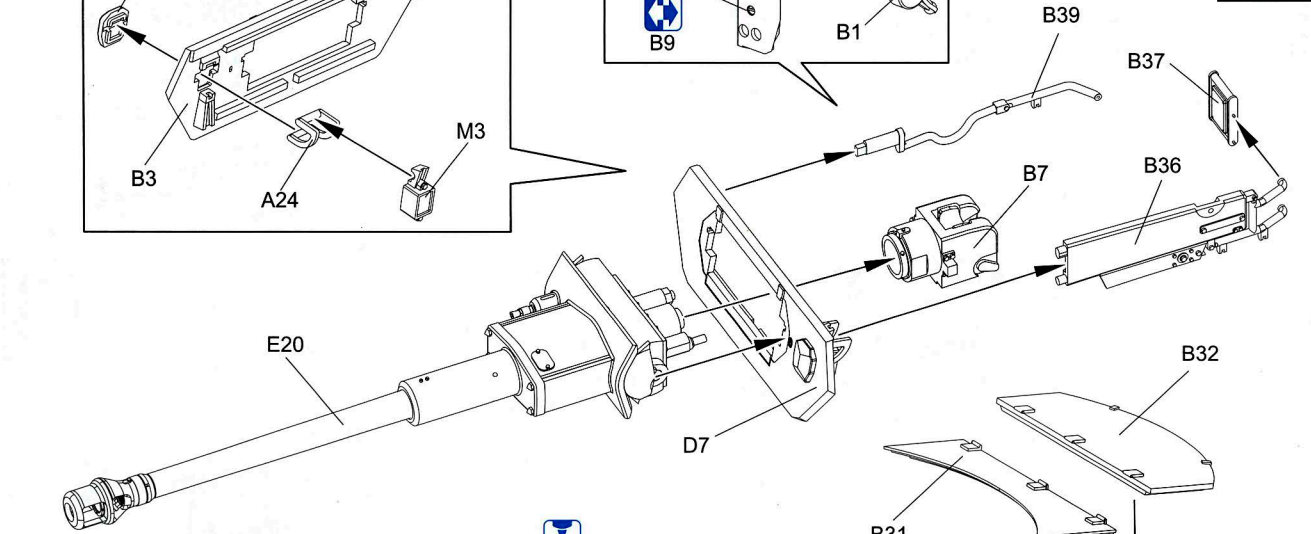
14



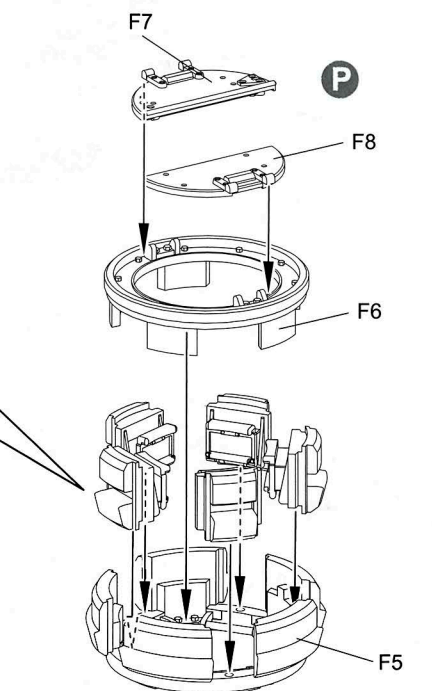
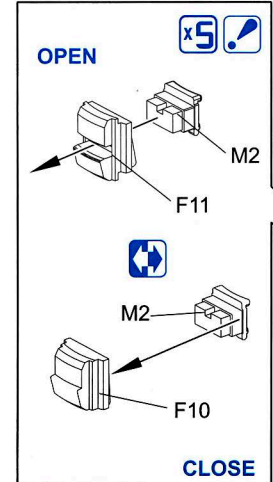
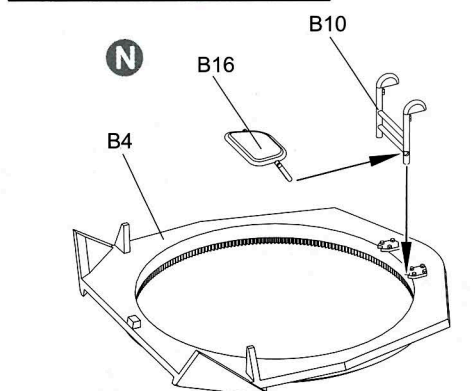
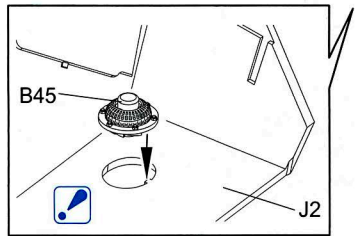
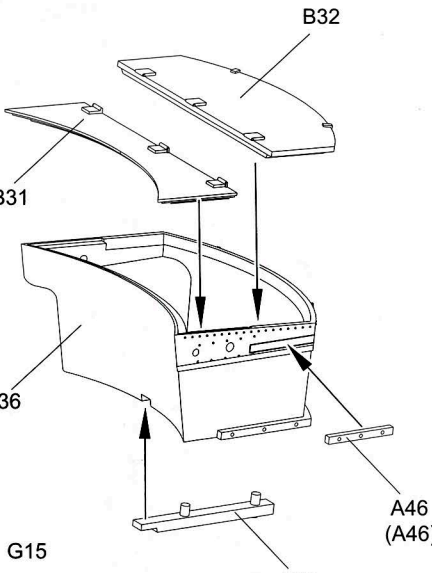
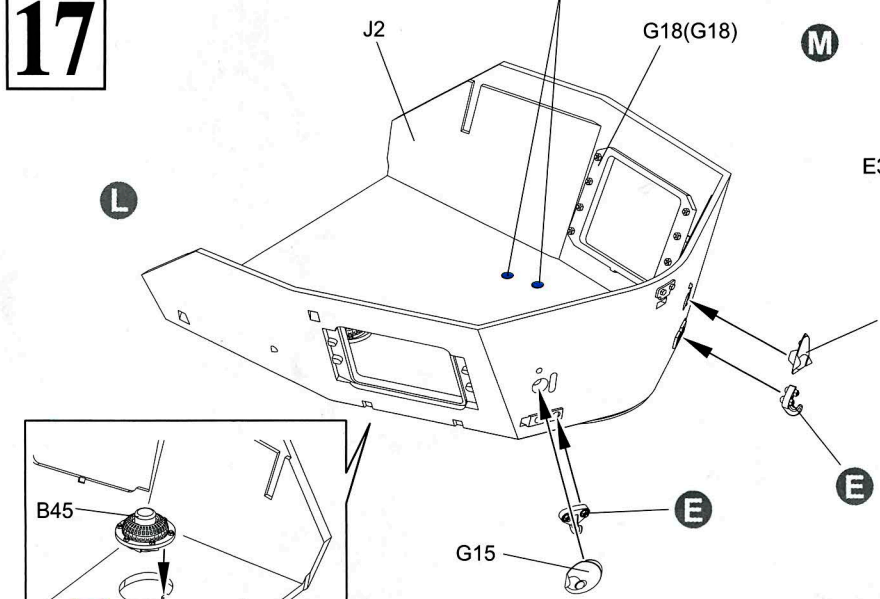
15



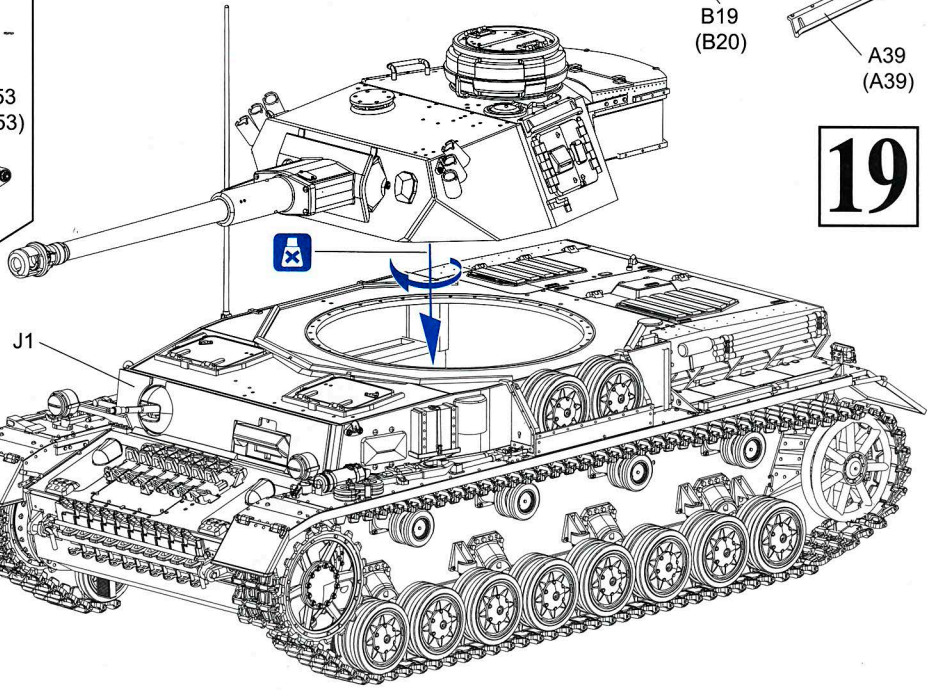
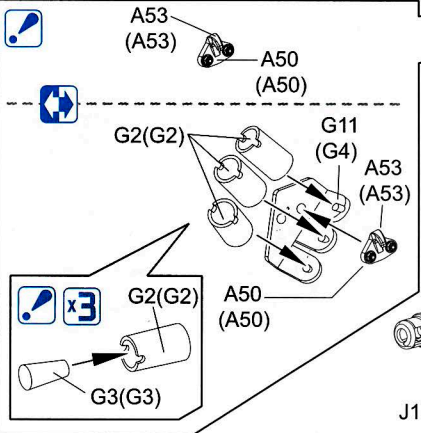
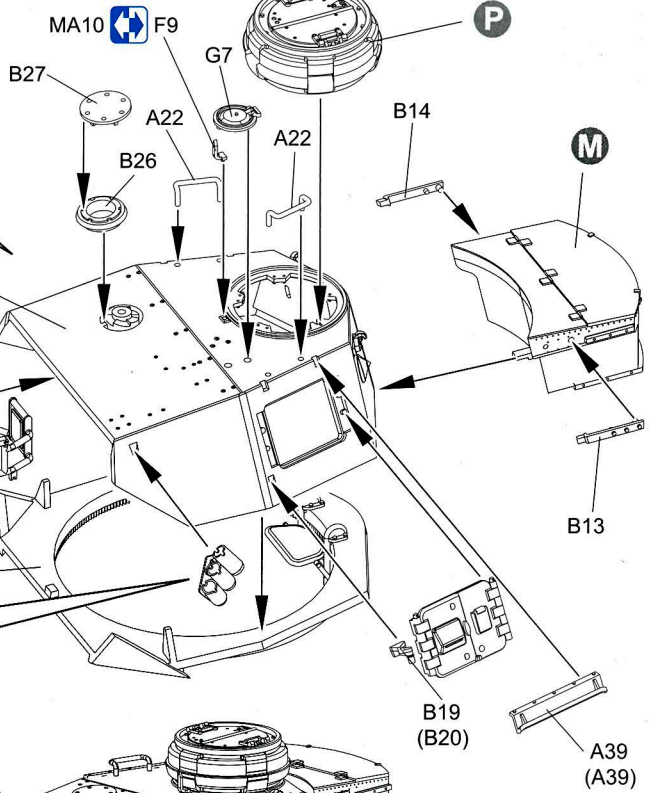
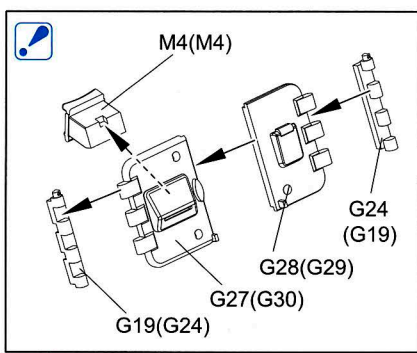
16



17



# 18

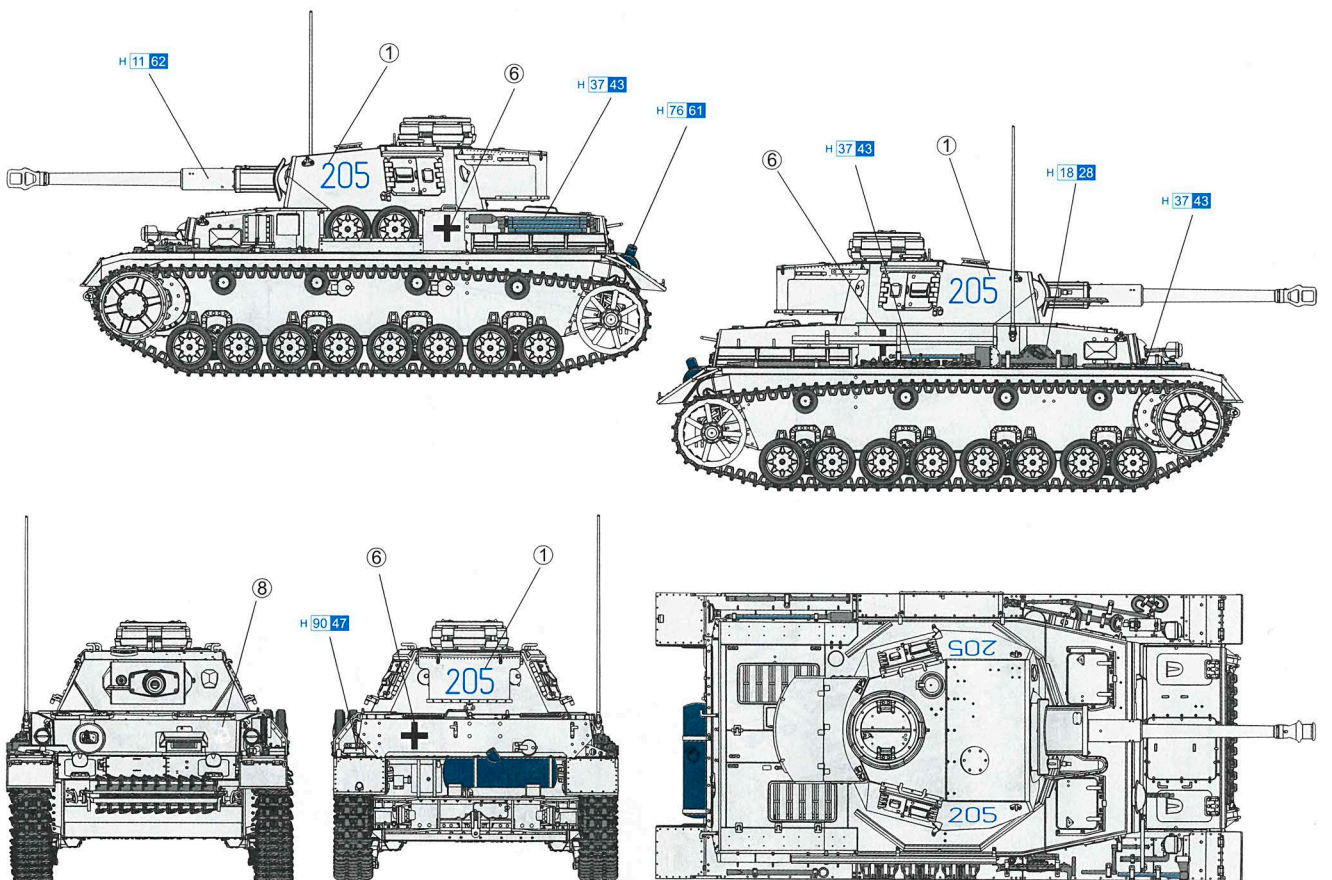


# 19

## Marking & Painting

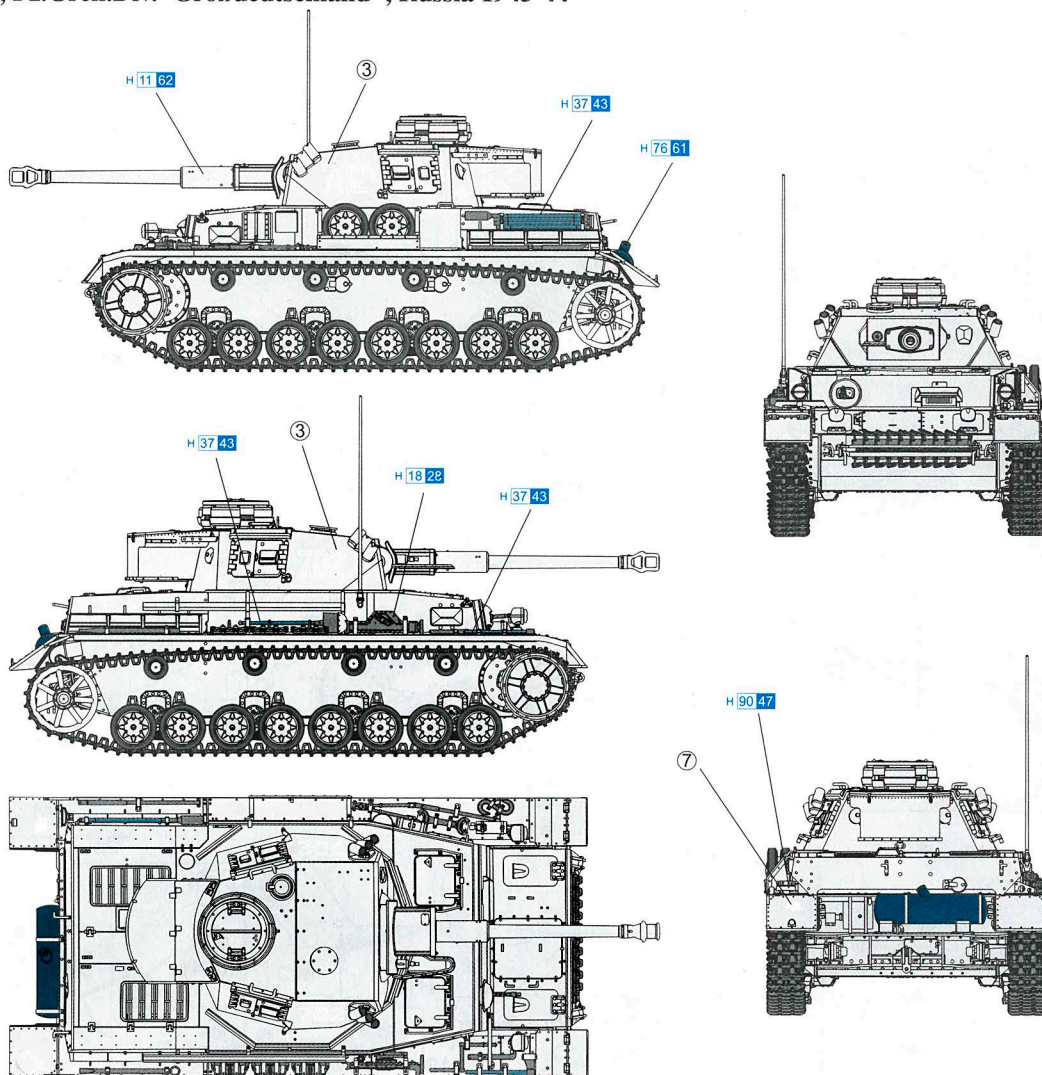
マーキング及び塗装図    Markierungen und Bemalung  
 Decoration et Peinture    Marchio & Pittura    標貼及着色指示

1.Pz.Gren.Div., "LAH", 1943

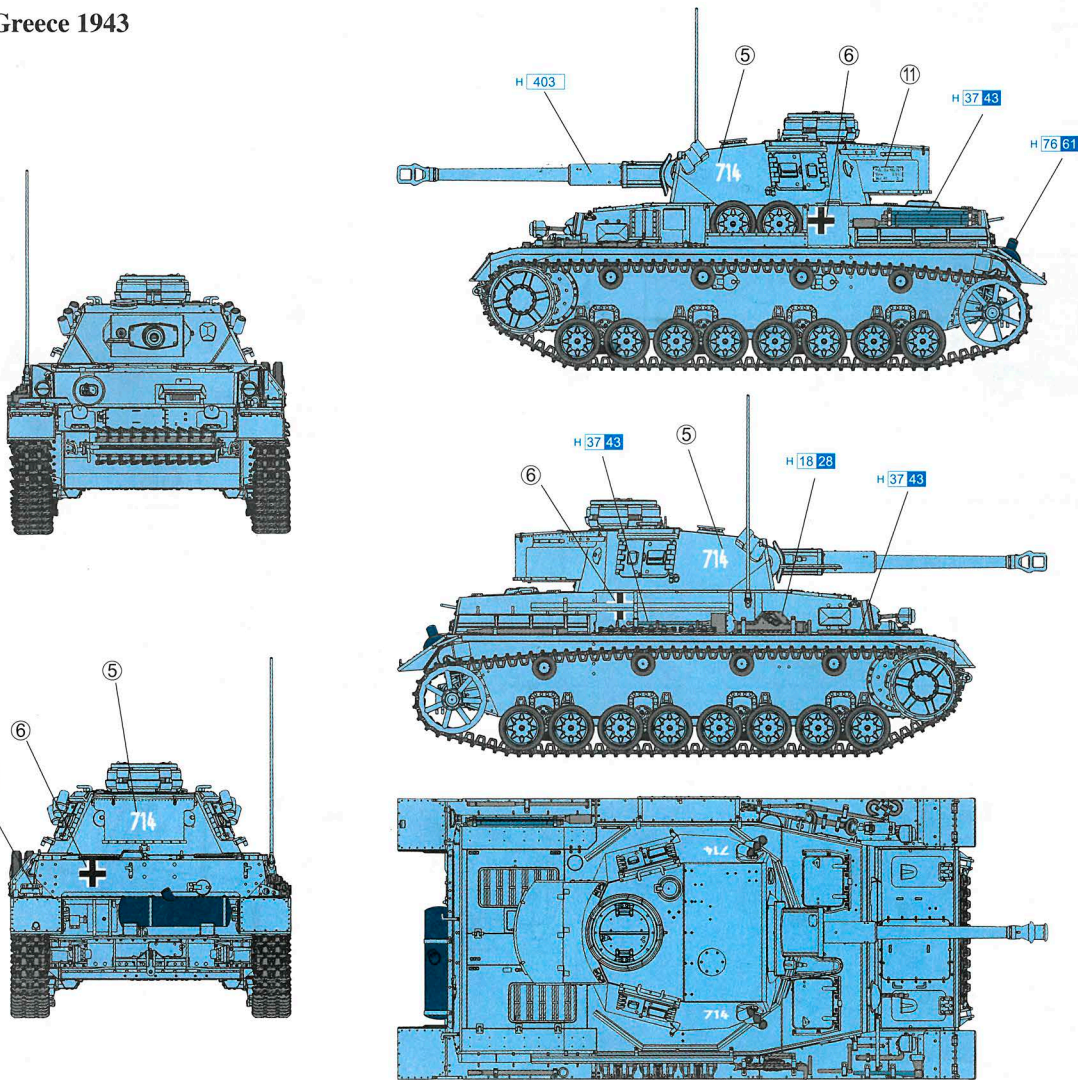




Pz.Rgt.GD, Pz.Gren.Div. "Großdeutschland", Russia 1943-44



1.Pz.Div., Greece 1943



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



**DRAGON**

Copyright © 2007  
6363-01

- |   |   |  |  |  |
|---|---|--|--|--|
| <p>■ 貼上水印標貼的正確方法</p> <p>① 貼上水印標貼之前，請先將模型表面清潔乾淨。</p> <p>② 將模型標貼的形狀剪成適當大小，並將標貼中之文字對準。</p> <p>③ 將模型標貼放入水中，待其完全浸透後，取出標貼，並將其輕輕擠壓，使其完全貼合。</p> <p>④ 將模型標貼貼到模型上，並輕輕擠壓，使其完全貼合。</p> <p>⑤ 貼上水印標貼後，請用乾布輕輕擦去模型表面多餘的水分。</p> | <p>■ Correct Method for Applying Decals</p> <p>① Clean the model surface with a wet cloth.</p> <p>② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.</p> <p>③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.</p> <p>④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.</p> <p>⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.</p> | <p>■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder</p> <p>① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.</p> <p>② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.</p> <p>③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Tragerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es von Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.</p> <p>④ Kongenien Sie die exakte Lage mit nasser Fingerraude und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.</p> <p>⑤ Entfeuchten Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebefaude mit einem feuchten Tuch.</p> | <p>■ Modo esatto per applicare le decalcomanie</p> <p>① Pulire la superficie del modello con un panno umido.</p> <p>② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomania e immergerlo in acqua calda per 20 secondi.</p> <p>③ Controllare con polpastrello se il disegno si allentato sulla base di carta. In questo caso, spingere nella esatta posizione sul modello, facendo scivolare dalla base il carta.</p> <p>④ Spingere il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.</p> <p>⑤ Quando la decalcomania a secca, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.</p> | <p>■ Comment appliquer les decalcomanies correctement</p> <p>① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.</p> <p>② Découper chaque decalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes.</p> <p>③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier support.</p> <p>④ Positionner la decalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout résidu d'eau et moule bulles d'air sous la decalcomanie avec un chiffon doux.</p> <p>⑤ Quand les decalcomanies sont sèches, éponger la colle autour des decalcomanies avec un chiffon humide.</p> |
|---|---|--|--|--|